



Ministero dell'ambiente e della sicurezza energetica

EX DIREZIONE GENERALE RISORSE UMANE E ACQUISTI

DIVISIONE II - LOGISTICA

DETERMINA A CONTRARRE

OGGETTO: Affidamento di un servizio di interpretariato per le esigenze degli uffici di Diretta Collaborazione del Signor Ministro. CIG: B1B1B88055

VISTO il R.D. 18 novembre 1923, n. 2440, recante “Nuove disposizioni sull’Amministrazione del

VISTO il R.D. 18 novembre 1923, n. 2440, recante “Nuove disposizioni sull’Amministrazione del patrimonio e sulla contabilità generale dello Stato”, e ss.mm.ii.;

VISTO il R.D. 23 maggio 1924, n. 824, riguardante il “Regolamento per l’amministrazione del patrimonio e per la contabilità generale dello Stato”, e ss.mm.ii.;

VISTO il decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36, recante: “Codice dei contratti pubblici in attuazione dell’articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici”;

VISTO il decreto legge n. 22 del 1° marzo 2021 “Disposizioni urgenti in materia di riordino delle attribuzioni dei Ministeri”, pubblicato sulla GU n. 51 del 1-3-2021, con il quale è stato costituito il “Ministero della transizione ecologica”;

VISTO il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 20 gennaio 2022, con il quale è stato conferito l’incarico di funzione dirigenziale di livello generale di Direttore generale della Direzione Generale Risorse Umane e Acquisti (RUA) alla Dott.ssa Emma Stea, registrato dalla Corte dei conti in data 4 febbraio 2022, al n. 152;

VISTO il decreto legge 11 novembre 2022, n. 173, recante “Disposizioni urgenti in materia di riordino delle attribuzioni dei Ministeri”, con il quale si è stabilito, tra l’altro, che il Ministero della Transizione Ecologica, a far data dal 12 novembre 2022, assuma la denominazione di Ministero dell’ambiente e della sicurezza energetica;

VISTO il decreto di nomina del dott. Antonio Bonacci, quale dirigente della Divisione II “Logistica” - D.D. prot. n. 903 del 23 novembre 2022, registrato dalla Corte dei conti al n. 3826 del 16 dicembre 2022;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica del 3 febbraio 2023, ammesso alla registrazione dalla Corte dei conti il 13 febbraio 2023 al n. 378, con il quale la Dott.ssa Loredana GULINO ha ricevuto l’incarico dirigenziale di livello generale di Capo Dipartimento Amministrazione Generale, pianificazione e patrimonio naturale (DiAG) presso il Ministero dell’ambiente e della sicurezza energetica;

VISTO il decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 30 ottobre 2023, n. 180, recante “Regolamento concernente modifiche al regolamento di organizzazione del Ministero della



2021, n.128”, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana – Serie Generale – n. 286 del 7 dicembre 2023, ed in particolare, l’articolo 2, “Disposizioni transitorie e finali”;

VISTA la legge 30 dicembre 2023, n. 213, recante “*Bilancio di previsione dello Stato per l’anno finanziario 2024 e bilancio pluriennale per il triennio 2024-2026*”, pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale – Serie Generale n. 303 del 30 dicembre 2023 – Supplemento Ordinario n. 40;

VISTO il decreto del Ministero dell’economia e delle Finanze del 29 dicembre 2023, recante “*Ripartizione in capitoli delle Unità di voto parlamentare relative al bilancio di previsione dello Stato per l’anno finanziario 2024 e per il triennio 2024-2026*”, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale – Serie Generale n. 303 del 30 dicembre 2023 – Supplemento Ordinario n. 41;

VISTO il decreto del Ministro dell’Ambiente e della sicurezza energetica del 10 gennaio 2024, n.7, recante “Atto di indirizzo sulle priorità politiche per l’anno 2024 e il triennio 2024-2026”;

VISTO il Decreto Ministeriale n. 17 del 12 gennaio 2024 di “*Individuazione e definizione dei compiti degli Uffici di livello dirigenziale non generale del Ministero dell’ambiente e della sicurezza energetica*”;

VISTO il Decreto Ministeriale n. 18 del 12 gennaio 2024 di “*Graduazione delle funzioni dirigenziali di livello generale del Ministero dell’ambiente e della sicurezza energetica*”;

VISTO il decreto del Ministro dell’ambiente e della sicurezza energetica del 16 gennaio 2024, n. 22, con il quale nelle more dell’adozione del decreto di cui all’articolo 4 del decreto legislativo 7 agosto 1997, n. 279, la Direzione Generale comunicazione, risorse umane e contenzioso (CORUC), ex Direzione Risorse umane e acquisti, del Dipartimento amministrazione generale pianificazione e patrimonio naturale (DiAG), è autorizzata a gestire in maniera unificata le spese afferenti ai capitoli o piani gestionali di cui alla tabella allegata al decreto;

VISTO il Decreto Ministeriale n. 295 del 4 marzo 2024 con il quale i dirigenti di livello non generale della ex Direzione generale Risorse Umane sono autorizzati, nelle more dell’emanazione della direttiva di terzo livello della Direzione generale per l’attività amministrativa e la gestione per l’anno 2024, alla gestione delle risorse finanziarie afferenti ai capitoli o piani gestionali di cui alla tabella allegata al decreto;

VISTO il Decreto Ministeriale n. 100 del 14 marzo 2024 con il quale è approvata la Direttiva generale recante gli indirizzi sull’attività amministrativa e sulla gestione del Ministero dell’Ambiente e della Sicurezza Energetica per l’anno 2024;

CONSIDERATO che la Divisione II - Logistica annovera tra le sue funzioni l’acquisizione di beni e servizi attribuiti alla gestione unificata, funzionali alle esigenze del Ministero;

VISTA la richiesta prot. 88282 del 14.05.2024 con la quale gli Uffici di Diretta Collaborazione del Signor Ministro richiedevano un servizio di interpretariato inglese/italiano/inglese per la delegazione a Nairobi;

CONSIDERATA altresì l’urgenza di procedere a tale affidamento;

VISTO il preventivo di spesa acquisito al prot. n. 88990 del 15.05.2024 dell’importo complessivo di IVA di € **5.739,00** trasmesso, dalla ditta AES srl viale Parioli 160, 00197 Roma, p.iva 09342931004, comprensivo di due interpreti e il preventivo acquisito al prot. n. 88983 del 15.05.2024 dell’importo complessivo di IVA di € **8.540,00** trasmesso dalla ditta ITM - Interpreti Traduttori Mediatori S.r.l., Via La Spezia, 6, 00182 Roma, p.iva 16505751004, comprensivo anch’esso di due interpreti;

RAVVISATA la necessità e l’esigenza del MASE di acquisire un più ampio servizio di interpretariato per le esigenze degli uffici di diretta collaborazione del Ministro;

VISTA l'offerta presentata dalla ditta AES srl viale Parioli 160, 00197 Roma, p.iva 09342931004, sulla base delle risultanze di mercato, risulta essere congrua e adeguata alle esigenze degli Uffici di Diretta Collaborazione del Signor Ministro;

VISTO che, ai sensi dell'articolo 62, comma 1, "Tutte le stazioni appaltanti, fermi restando gli obblighi di utilizzo di strumenti di acquisto e di negoziazione previsti dalle vigenti disposizioni in materia di contenimento della spesa, possono procedere direttamente e autonomamente all'acquisizione di forniture e servizi di importo non superiore alle soglie previste per gli affidamenti diretti";

VERIFICATO che, in riferimento all'acquisizione di tale servizio non sono attive convenzioni o accordi quadro stipulati da Consip S.p.a., ai sensi dell'art. 26 della legge 488/1999 e s.m.i.;

CONSIDERATO che sussistono i presupposti per procedere all'affidamento diretto, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.lgs. 36/2023, a favore della ditta Falegnameria Melchionno Mefar dal 1967 S.r.l. per la fornitura di cui all'oggetto, mediante lo strumento della Trattativa diretta su Mepa con un unico operatore economico;

VISTO l'art. 50, comma 1, lettera b) del D.lgs. 36/2023, il quale prevede che, "Salvo quanto previsto dagli articoli 62 e 63, le stazioni appaltanti procedono all'affidamento dei contratti di servizi e forniture di importo inferiore a 140.000 euro con affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici,";

RICHIAMATO l'Allegato I al D.lgs. n. 36/2023, nel quale, all'art. 3, comma 1, lett. D), si definisce l'affidamento diretto come l'affidamento del contratto senza una procedura di gara, e, se ricorre la necessità, previo interpello di più operatori economici, la cui scelta è operata discrezionalmente dalla stazione appaltante, nel rispetto dei criteri qualitativi e quantitativi di cui all'art. 50, comma 1, lett. a) e b) del Codice e dei requisiti generali previsti dal medesimo Codice;

VISTO l'art. 17, comma 1, del D.lgs. n. 36/2023, il quale dispone che: "Prima dell'avvio delle procedure di affidamento dei contratti pubblici le stazioni appaltanti e gli enti concedenti, con apposito atto, adottano la decisione di contrarre individuando gli elementi essenziali del contratto e i criteri di selezione degli operatori economici e delle offerte";

RITENUTO necessario, in applicazione dell'articolo 17, comma 2, del D.lgs. n. 36/2023, individuare i seguenti elementi essenziali della determina a contrarre:

a) **Finalità che il contratto intende perseguire:** servizio di interpretariato per le esigenze degli uffici di diretta collaborazione del sig. Ministro;

b) **Oggetto del contratto:** servizio di interpretariato;

c) **Importo del contratto:** € 49.000,00 oltre IVA ai sensi di legge;

d) **Modalità di scelta del contraente:** affidamento diretto ai sensi dell'all'art. 50, comma 1, lettera b) del D.lgs. 36/2023, mediante trattativa diretta un unico operatore economico;

e) **Responsabile Unico di Progetto:** dott.ssa Roberta Ranieri della II Divisione - Logistica della ex Direzione Generale Risorse Umane e Acquisti;

DATO ATTO che:

- è stato verificato il possesso del requisito di regolarità contributiva della società AES srl viale Parioli 160 Roma, p.iva 09342931004 attraverso l'acquisizione del DURC on line - Protocollo INAIL 39571746;

TENUTO CONTO che l'importo per l'affidamento del servizio di interpretariato ammonta ad € 49.000,00 oltre IVA ai sensi di legge;

ACCERTATA la disponibilità finanziaria sui pertinenti capitoli di bilancio 2024 del MASE, per la fornitura in oggetto;

DETERMINA

di dare atto che le premesse sono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

l'avvio della procedura ai sensi dell'articolo 50, comma 1, lettera b) del D.lgs. n. 36/2023, per il servizio di interpretariato da affidare alla ditta "AES srl viale Parioli 160, 00197 Roma, p.iva 09342931004" ai sensi dell'art. 50, comma 1, lettera b) del D.lgs. 36/2023, la fornitura di cui all'oggetto, mediante lo strumento della Trattativa diretta sul Mepa per un importo pari ad € **49.000,00** oltre IVA;

Fattispecie contrattuale: servizio di interpretariato;

Procedura di scelta del contraente: affidamento diretto ai sensi dell'all'art. 50, comma 1, lettera b) del D.lgs. 36/2023, mediante trattativa diretta sul Mepa con un unico operatore economico;

Oggetto principale del contratto: servizio di interpretariato per le esigenze degli uffici di diretta collaborazione del sig. Ministro;

Ditta: "AES srl viale Parioli 160, 00197 Roma, p.iva 09342931004;

Importo complessivo stimato: € **49.000,00** oltre IVA;

di nominare in qualità di Responsabile Unico del Progetto, censito sulla Piattaforma Anac ai sensi dell'art. 15 del D.lgs. 36/2023, la dott.ssa Roberta Ranieri della II Divisione - Logistica della ex Direzione Generale Risorse Umane e Acquisti;

di disporre la pubblicazione del presente atto sul sito istituzionale del MASE, sezione "Amministrazione Trasparente", ai sensi del D.lgs. n. 33/2013;

il responsabile dei dati/documenti/informazioni oggetto di pubblicazione è il Dott. Antonio Bonacci in qualità di Dirigente della Divisione II - Logistica.

IL DIRIGENTE
Dott. Antonio Bonacci